

EL FARO

Año VI. -- Número 1.565 | DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL | Ceuta, 1 Nbre. de 1939

Ha dicho el Sr. Serrano Súñer en un importantísimo discurso

Madrid, 31.— Anoche a las diez ha pronunciado el siguiente importante discurso, el presidente de la Junta Política don Ramón Serrano Súñer.

—Ha quedado constituida la Junta de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

De su significación y cometido, que los Estatutos señalan, dijo el Caudillo en las Huelgas de Burgos, que sería su más alta consejera política en el orden constituyente del nuevo Estado y en el orden edificante de la Revolución de España, sin que ningún gran problema de aquel o del Movimiento, pudiese quedar sustraído a su conocimiento.

Tenemos también ideas de la gran responsabilidad que la presencia en el nuevo organismo nos trae y hasta qué punto estamos obligados a hacernos dignos de ella y de la dirección de sus tareas.

La primera Junta Política, que José Antonio formara, formuló los postulados del Movimiento, que siguen siendo hoy dirección y guía, a la que ahora nace, de cumplir la ardua tarea de verificar estas normas y preparar a las ordenes del Caudillo el establecimiento sistemático de un régimen concebido por unos pocos, en las horas difíciles de la persecución, y definitivamente fundado, por muchos, a precio muy caro de sangre.

PRECISA RECORDAR EL IMPETU DE LA PRIMERA HORA

Para esta labor, que a nosotros más directamente incumbe, pero que requiere el concurso de todos los militantes, precisa recobrar el ímpetu ardue de la primera hora, pero con el sentido de responsabilidad que la presente impone; pero sin que el ímpetu signifique petulancia, desconsiderada y agresiva.

A nadie se le ocultará que la ocasión sea decisiva, ni la inmensa responsabilidad de dejarla pasar o de no actuar con la velocidad y la congruencia indispensables para no perderla.

Es necesario por ello darse cuenta de que las cosas no son fáciles, que pueden hacerse al desgaire, de cualquier manera, con la falta de exactitud del poco más o menos, ni tan difíciles que sean inabordables. Son aborables a condición de que se plan

tee con vigor el sistema político general y se afronte luego con un sentido total y permanente, no con un método de falaces consideraciones inconexas sobre una casuística compleja. Aquel planteamiento entero y total nos dará en cada caso la norma y la medida de la orientación y la fórmula de solución.

¿Conocéis alguna cosa seria y profunda, que se haya hecho alguna vez con un programa?, preguntaba José Antonio con razón. ¿Cuándo habéis visto vosotros que esas cosas decisivas como son el amor, la vida y la muerte, se hayan hecho con arreglo a un programa? Lo que hay que tener es un sentido total de la Patria, de la vida de la Historia, y este sentido claro nos irá diciendo qué es lo que debemos preferir. Lo contrario será puro arbitrarismo, peligro que ofrece en este país gran tentación a las gentes ingenuas supinamente modestas, para no dedicarse a reflexiones, pero no lo bastante modestas para abstenerse de expresar el fruto de sus apreciaciones sueltas que encuentran soluciones para todo con una sensata simplicidad y que sin pensar en el daño de las operaciones en vigor, están siempre dispuestas a aplicar irrefutables procedimientos y elementos directivos.

HAY QUE AFIRMAR UN SENTIDO Y UN ESPIRITU

Prevenir estos riesgos. Exigir con apremiante angustia en España un sentido y un espíritu, una conciencia nacional total frente a los eternos y crónicos males del antagonismo, producto del sentido de grupos y de castas.

Nuestra Historia ofreció en abundancia momentos favorables, malogrados por este antagonismo, por este espíritu antiunitario, individualista y grupista, que frustró todo movimiento generoso, venció malicias enemigas, encumbrió traidores a la Patria, avivó luego todas las posibilidades de discordia.

Si esto ahora ocurriera, toda la gloria de la guerra se habría esquilado y a todos alcanzaría responsabilidad en el mayor de los crímenes: la victoria estéril.

TESON Y ENERGIA EN LA DEFENSA DE LA PATRIA

En ninguna ocasión el precio de la

Constitución de la JUNTA POLITICA

Madrid, 31. — La Junta Política de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, se constituyó ayer bajo la Presidencia del Ministro, camarada Serrano Súñer. El Presidente expuso las finalidades, tareas, autoridad y funciones que a la Junta competen.

En la sesión se trató de las condiciones generales del Movimiento, en relación con los problemas creados por la guerra y la constitución estatal, según la norma dictada por el Caudillo en su discurso de las Huelgas, al tomar juramento al nuevo Consejo Nacional, que ha ce de la Junta su más alto Consejo Político, en el orden constituyente del nuevo Estado, en el orden edificante de la revolución española.

La Junta distribuyó el intenso y urgente trabajo que le compete, constituyendo tres comisiones, la primera de leyes políticas; la segunda económica y sindical, y la tercera de ordenación de las juventudes. Con el recuerdo de José Antonio, primero entre los Caídos de España se cerró la sesión de constitución de la nueva Junta.

esperanza ha alcanzado la cotización de sangre o de sacrificio que en la presente.

Ni en la guerra de la Independencia, ni en las dos guerras civiles del pasado siglo ni mucho menos en el tres de septiembre de 1923 hubo una pérdida comparable en sangre que en nuestra guerra, y aunque no se vaya a establecer una relación tácita entre el sacrificio que cuesta la adquisición de una cosa y la duración de su posesión, si puede suponerse como ley psicológica aplicable también a las colectividades, que lo que mucho costó de alcanzar se defiende con tesón y con hombría.

Sin embargo, a la embriaguez del triunfo que muchas veces ha arruinado manifiestas posibilidades de victoria, sigue en ocasiones la desilusión o la inseguridad ante el sin número de dificultades que la realidad ofrece como secuela obligada de la guerra.

CONSECUENCIA DE UNA RESISTENCIA CRIMINAL

Tenemos muchas dificultades. Incesario sería negarlas ante su eviden

QUE
JOSE ANTONIO
creara formuló
Postulados
QUE
siguen siendo di-
rección y guía, a
la que ahora nace



cia, pero se deben declarar las explicaciones de estas dificultades.

De una parte devastada la economía española por la prologación criminal que los rojos hicieron de la guerra, pérdidas las zonas cultivadas de más de un doce por ciento de cereales y leguminosas con la correlativa disminución en la producción agrícola, el problema agobiante del transporte por la disminución en un cuarenta por ciento del material móvil ferroviario y en proporción mucho mayor de elementos de tracción mecánica por carreteras, pérdidas en el mercado exterior quebranto de la industria, restricciones por la situación internacional — aunque éstas sólo sean momentáneamente —, todo ello produce unas consecuencias seguramente graves y extensas en las dificultades del abastecimiento nacional.

AUMENTO EXTRAORDINARIO EN LAS NECESIDADES DEL CONSUMO

En el aspecto económico, el fin de la guerra se señala por un aumento de extraordinario en las necesidades del consumo, sin aportación de existencias de ninguna clase en las zonas últimamente liberadas, con una producción nula y con una total ausencia de reservas que allí encontramos, y esta desproporción entre existencias y consumo produjeron como consecuencia el desenfreno codicioso de la especulación.

El abastecimiento normal de España exigiría cuatrocientos mil vagones de trigo para su distribución en todas las provincias. Las existencias de que hoy disponemos no cubren ni con mucho las necesidades del consumo. La mala cosecha ha creado también una situación mala en el aceite. La disminución de la producción ganadera, originada principalmente, por el aniquilamiento de la ganadería en la parte del país últimamente liberado es un hecho, con la consiguiente escasez de leche, en términos tales que con una producción actual aproximada de mil veintitrés millones de litros no llega

(Pasa a la página 5)

Amplia reforma en el Gobierno italiano

En el Partido STARACE Y en el Ejército

JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA MILICIA FASCISTA

INFORMACION EN PAGINA 5

VIDA MUNICIPAL

CONFECCION DEL PRESUPUESTO

Bajo la presidencia del señor alcalde se vienen reuniendo diariamente todos los presidentes de las diferentes comisiones del Ayuntamiento, con el objeto de estudiar y formar los presupuestos que habrán de regir en el próximo ejercicio de 1939-1940.

Los trabajos van muy adelantados, y posiblemente la lectura y aprobación del presupuesto podrá hacerse en sesión extraordinaria que se celebrará dentro de breves días.

ORDEN DEL DIA

de la sesión ordinaria de primera citación que celebrará esta Comisión Gestora el día 1.º de noviembre de 1939. -- Año de la Victoria.

Acta anterior.

Disposiciones oficiales.

Mociones de la Gestora.

ASUNTOS DE TRAMITE ORDINARIO COMISION PRIMERA

Devolución de arbitrios a varios comerciantes de la localidad.

Idem a don Vicente García Arrazola, por cobro indebido de arbitrios sobre una partida de productos farmacéuticos.

Propuesta del señor visitador de arbitrios para adquisición de impermeables a empleados del servicio de ronda. Volante.

Idem de volante sobre cobro de arbitrios a introductores de coches procedentes de la Zona para su venta en plaza.

Propuesta de Secretaría para inclusión en apéndice del Padrón de cédulas las declaraciones formuladas por musulmanes.

Expediente sobre una exportación de vino para la Zona realizada por el industrial don José M.ª Borrás.

Instancia de don Francisco de la Torre interesando alquilar el barracón que este Ayuntamiento posee en la calle del Molino, destinado a industria.

Idem de doña Dolores Sánchez que solicita ser baja en el padrón de anuncios comerciales.

Idem de don Juan de Hoyos que pide se rectifique la clasificación que tiene en el padrón de cédulas.

COMISION TERCERA

Propuesta del señor jefe de la Farmacia Municipal sobre adquisición de medicamentos.

Relación de gastos habidos con motivo del traslado de una demente al Sanatorio de Alange (Badajoz).

SECRETARIA

Propuesta relativa a los terrenos donde ha de enclavarse el nuevo Matadero Municipal.

Devolución de fianza impuesta por el contratista don Salvador Peña Lara a responder de las obras de pavimentación de la calle General Serrano.

Idem idem a don Salvador Fernández Ayora por las realizadas en Almirante Lobo y Linares.

Peticiones gratificables. Oficios. Pagos. Ruegos y preguntas.

Ceuta, 31 de octubre de 1939.—Año de la Victoria.

De O. de S. S.ª

El secretario,

A. Meca.

AVISO

SERVICIO DE AUTOBUSES AL CEMENTERIO

Autorizada como en años anteriores la entrada en el Cementerio Católico de Santa Catalina durante los días 1 y 2 de noviembre, se hace público por el presente para general conocimiento que ha sido montado un servicio especial de autobuses a dicho lugar, que transportarán viajeros desde la Glorieta del Teniente Coronel Ayuso, al precio de 0.25 pesetas el trayecto de ida o de vuelta, desde las 7 de la mañana.

Ceuta, 31 de octubre de 1939.—Año de la Victoria.

El alcalde,

Fernando López-Canti.

GONZALO SANCHEZ RIANO

ZAPATA ¡PRESENTE!

El domingo día 29 se cumplió el aniversario segundo de la muerte, por Dios y por España, del agente de Investigación y Vigilancia señor Riaño Zapata, víctima de las hordas marxistas, que le asesinaron en Valencia la madrugada de dicho día.

Perteneció el señor Riaño Zapata varios años a la plantilla de Ceuta, de mostrando siempre su gran españolismo y entusiasmo por nuestra causa, razón por la cual, fué muy querido de todos sus compañeros, así como de los innumerables amigos que en Ceuta tenía, que le apreciaban en el más alto grado.

Murió este celoso defensor del orden dando pruebas de su acendrado amor a España y a la santa Causa defendida por el invicto Caudillo, y mpuiso firme y gran energía escribió algunas cartas a sus familiares, todas mentos antes de ser asesinado, con las cuales finalizaban con fervorosos ¡Viva Franco! y ¡Arriba España!

Los compañeros del señor Riaño Zapata de la plantilla de Ceuta, queriendo exteriorizar su sentimiento y admiración por la memoria del mismo, organizaron por el eterno descanso de su alma un funeral en la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, al que concurrieron numerosas personas.

ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 8'50 pesetas. Por cada palabra más 0'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

El Artículo 6.º del Decreto de 16 de mayo de 1939 determina que las empresas y patronos, están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

Los patronos que figuran en esta Sección, antes de insertar el anuncio acudieron a dicha Oficina, donde no existen inscritos disponibles del oficio que interesa.

Los obreros anunciantes se han inscrito previamente como parados en las citada Oficina de Colocación, con forme previene el Decreto de 14 de Octubre de 1938, el que, así mismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas.

CERTIFICADOS de Penales, Libre Sancción, Licencias de Caza y Carnets de conductor, CHERINO. Instancias, contratos y trámites todos documentos, gestiones en dependencias municipales y Fiscalía de la Vivienda, CHERINO.

Permisos de todas clases, traspasos de establecimientos, y venta de solares y fincas, facilita CHERINO. Sus muebles y objetos pueden ser bien pagados, dirigiéndose a CHERINO.

COMPRO y vendo muebles usados. Pa saje Recreo, 25.

FRANCISCO Garrido Alcalá. Practicante.--Teniente Pacheco, 8. Ceuta.

COMPRARIA caja caudales usada. Llamar teléfono 4-8-1.

CLASES del idioma ALEMÁN por profesor alemán. Razón C. Sotelo 10 2.º de 8 a 9 tarde.

VENDESE gabinete, juguetes. Paseo Colón, 21-2.º dcha.

AVISO

Habiéndose traspasado el establecimiento zapatería "La Modelo" situado en la calle General Franco número 31, a don Manuel Guzmán Polanco, se pone en conocimiento de los acreedores contra dicho establecimiento si los hubiera, que han de presentar sus cuentas en el plazo de quince días.

Después de transcurrido dicho plazo el comprador quedará desligado de dicho compromiso.

Noticias de España

APARECEN LOBOS EN LAS INMEDIACIONES DE PUERTOLLANO

Puertollano, 31. — En las inmediaciones de la estación han aparecido lobos que causan muchos estragos entre el ganado lanar.

Los habitantes se muestran muy alarmados y se proponen organizar batidas, para evitar que las fieras lleguen a causar mayores daños.

ACTO DE PROPAGANDA DEL S. E. U.

Córdoba, 31. — Ha tenido lugar un acto de propaganda del tercer Congreso Nacional del S. E. U., que se ha celebrado en el Gran Teatro, con asistencia de Jerarquías.

BENDICION DE NUEVOS LOCALES DE AUXILIO SOCIAL DE LA CORUÑA

La Coruña, 31. — Se ha celebrado la bendición de los nuevos locales de la Delegación Provincial de Auxilio Social, coincidiendo con el tercer aniversario de su fundación.

Al acto asistieron autoridades civiles y militares y jerarquías del Movimiento.

En solenne función religiosa se re pavó la consagración de la Obra a su Patrona, la Virgen de San Lorenzo.

SEIS MIL PEREGRINOS ALBACETENOS VISITAN EL PILAR DE ZARAGOZA

Zaragoza, 31. — Se encuentra en esta capital una peregrinación de Albacete, compuesta por seis mil personas.

La preside el gobernador de aquella provincia.

Los peregrinos fueron recibidos en la estación por las autoridades militares y civiles y numeroso público.

Seguidamente se trasladaron con sus banderas y estandartes al templo del Pilar donde rezaron con gran devoción ante la imagen de la Virgen y cantaron el himno del Pilar.

INAUGURACION DE LA PRIMERA CÁTEDRA DE ARTE SAGRADO

Valencia, 31. — En la Academia de Bellas Artes se ha inaugurado la primera Cátedra de Arte Sagrado, que existe en España, a cargo de un sacerdote y al acto han asistido todos los alumnos de las distintas secciones de la Academia.

ACTO UNIVERSITARIO EN HONOR DEL TENIENTE CORONEL CABALLERO

Oviedo, 31. — En la Universidad se ha celebrado el acto de entregar al teniente coronel Caballero un pergamino con el nombramiento de socio de honor de la Asociación de Antiguos Alumnos y Amigos de la Universidad.

Al acto, que fué presidido por el Rector, asistieron los Decanos de las Facultades, todos los Catedráticos y Profesores miembros de la Directiva de la Asociación, representaciones del S. F. U. y numerosos escolares.



BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Madrid, 31. — El "Boletín Oficial" del Estado, publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Educación Nacional. — Orden disponiendo la constitución del Patronato del Museo del Pueblo Español, bajo la Presidencia de don Mateo Silveira, y demás vocales que se citan.

Relación de las obras aprobadas de finitivamente por la Comisión clasificadora de libros de texto de la Segunda Enseñanza.

Ejército.—Orden disponiendo la venta del ganado sobrante de las Unidades del Ejército.

Aire.—Abriendo un concurso para proveer la Cátedra de alemán en la Escuela Superior de Aerotécnica.

Orden disponiendo la documentación que ha de remitirse a la ordenación de pagos del Ministerio del Aire.

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS
CASA IBÁÑEZ
La casa más surtida
Últimas novedades

Comité Económico local de Ceuta

Por orden de la Superioridad, a partir de la publicación del presente anuncio, queda prohibida la circulación y tenencia de sacos vacíos de harina, azúcar y cereales que no estén autorizados por este Comité Económico Local.

Los comerciantes que actualmente posean existencias deberán remitir en el plazo de 24 horas, un estado de ellos, en el que se expresen los que están en buen estado y rotos. La circulación clandestina se castigará con pérdida de la mercancía y la tenencia ilícita, con una multa de cinco pesetas por cada saco y la pérdida del mismo.

Ceuta 30 de octubre de 1939.—Año de la Victoria.

DOCTOR JUAN GONZALEZ ALVAREZ
De la Maternidad de la Cruz Roja
REANUDA SU CONSULTA DE 3 A 5
Teniente Arrabal, 2, primero. Ceuta.

Dr. CANO TORRES
Especialista en piel, sífilis y venéreo
CEUTA. Consulta diaria de 4 a 8. Plaza de Africa 12.
Tetuán. Lunes, miércoles y Viernes de 11 a 1. General Sanjurjo, 10.

CEUTA

*La matanza de los cerdos a Ceuta
se suspende en la plaza del mercado
hasta en su momento cuando se
comiencen a 14 Marzo 1939*

S. E. EL ALTO COMISARIO PRESIDE UNA IMPORTANTE

Reunión en el Ayuntamiento

Los señores Guitart y López Canti informan ampliamente sobre la labor realizada

Conforme a lo prometido en la última visita hecha al Municipio, en el día de ayer acudió nuevamente S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos al Ayuntamiento, siendo recibido por el Ilmo. Sr. Alcalde, gestores municipales, miembros de la Junta del Paro, representante de la Junta de Obras del Puerto e Ingeniero de Industria.

Acompañaba a S. E., el Delegado del Gobierno.

Una vez reunidos en el despacho del señor Alcalde, el Excmo. señor Alto Comisario comenzó diciendo, que de acuerdo con lo que fué convenido en la primera reunión había venido para cambiar impresiones nuevamente y ver la labor desarrollada en este lapso de tiempo, en relación con los únicos problemas que momentáneamente ocupan el primer plano, es decir, suministro de víveres a la ciudad y solución cuanto más urgente mejor, del problema de la vivienda.

Invitó para que primero el Delegado del Gobierno y después el Alcalde expusieran la labor realizada.

HABLA EL SEÑOR GUITART DE VIRTO

Comenzó el Delegado del Gobierno, explicando los progresos logrados en la política de abastos, haciendo censurar en primer término lo satisfactorio que se halla de la cooperación prestada por la Comisión de Abastos del Ilmo. Ayuntamiento.

Puso de relieve, que en la cuestión del pan se había obtenido una baja en el precio, pues aunque este continuara siendo el mismo, al haber obli-gado a los industriales a que diesen el peso exacto, como las mermas que se producían eran importantes, notoriamente se había producido beneficio para el consumidor.

Con respecto a la leche, igualmente se ha observado beneficio para el comprador, aunque el precio haya sido aumentado de 1'20 a 1'30 el litro, ya que por las denuncias que ha recibido y que han sido sancionadas ha podido observarse que siendo este líquido adulterado con un 50'60 y aún en algún caso 70 por 100 de agua, al ser entregada ahora en toda su pureza, el consumidor sale muy beneficiado. En relación a este asunto, también explicó S. E. el señor Delegado, que actualmente se estudia el costo de este artículo, pues no existiendo pastos y debiendo ser atendido el ganado exclusivamente a base de pienso, para que la venta de la leche pura sea remunerativa para los industriales, posiblemente habrá de sufrir un nuevo aumento, que se procurará sea el menor posible, pero siempre dentro de la más absoluta ecuanimidad y justicia.

Habló después, del precio del carbón, que se vendía a 1'00 y en algunos sitios a 1'20 pesetas el kilo. Dió cuenta de que, habiéndose hecho determinados estudios, se ha llegado a establecer el precio de 0'60 en el mercado y 0'70 el kilo en los puestos de la calle y venta ambulante, lo que representa una mejora importantísima en la tasa de este combustible.

Con respecto a los huevos, se ha llegado a establecer el precio de 0'75 el par, siendo lo más importante el que lejos de disminuir las cantidades que entran, por el contrario han aumentado notablemente, y la ciudad está ampliamente abastecida.

Otro tanto ha ocurrido con el pescado, del que está la plaza magníficamente aprovisionada, y en cuanto a los precios, se ha logrado tan importante mejora que en muchos de ellos ha llegado al 50 por 100.

Por consiguiente, el estado del problema de abastos se halla a su juicio francamente bien.

En lo que concierne al problema de la vivienda, han sido tomadas las medidas necesarias, para que no lleguen a esta ciudad personas que vengan a aumentar la difícil situación del paro, al mismo tiempo que a hacer más difícil el problema de la vivienda.

En lo relativo a trabajo, puso en conocimiento del Excmo. señor Alto Comisario, que ha enviado oficios a varios propietarios que disponen de solares para que procedan lo más urgentemente a su edificación, y espera de un momento a otro contestaciones, que confía mucho en que han de ser

de franca cooperación con el deseo de las autoridades de dar solución a este problema.

Hace mención a la oferta que le ha sido hecha por la casa Weil, que en las proximidades de su fábrica de hielo va a edificar una colonia en la que queden alojados sus 70 obreros, y al mismo tiempo, hará las obras necesarias para establecer cámaras frigoríficas para que puedan ser guardadas las mercancías que lleguen a nuestro puerto, que necesiten de esta facilidad para su conservación.

Igualmente dicha casa, va a poner en función y cuidará de su conservación, las cámaras necesarias para el servicio del Mercado de Abastos. Asimismo informó el señor Delegado, que por el Sindicato de la Pesca están buscándose terrenos, próximos a la playa, para construir un buen número de viviendas, con destino a sus sindicatos.

EL SR. LOPEZ CANTI

Luego, hace uso de la palabra el señor Alcalde, que explica con todo detalle la resolución del problema del tapón de la calle Camoens, que seguramente quedará terminado muy en breve, pues el Ayuntamiento dispone de los fondos necesarios para la expropiación.

Por la Junta del Paro, viene levantándose un grupo de tres bloques de casas, que finalizará sus obras en un plazo muy próximo.

Desde la visita de S. E., ha sido proyectada la construcción de un grupo de tres bloques con 21 viviendas, cuya subasta ha sido anunciada en el Boletín Oficial del Estado, así como en la Prensa local.

Actualmente los arquitectos municipales se ocupan del proyecto de un Matadero Municipal, que podrá comenzar a edificarse en los primeros meses del próximo año, habiendo pocas dificultades que vencer, por lo que no se ha marcado fecha fija, pero que en breves días podrá ser informa-

do el señor Alto Comisario con seguridad, sobre este particular. También está estudiándose con relativa celeridad, el ensanche del Cementerio, obras que podrán ser acometidas tan pronto como el arquitecto haya finalizado el estudio.

Habló después el señor Alcalde, de que va a prestarse cooperación económica al Grupo de Regulares, para que sean construidas viviendas a los musulmanes que actualmente tienen instaladas barracas en el Angulo y Foso de San Felipe. También para plazo muy próximo.

Y por fin, expuso que habiendo sido visitado por el Ingeniero señor Herbas, que se halla dispuesto a montar un servicio de navegación especial para la travesía del Estrecho, en el que puedan ir crecido número de automóviles, y con todos los servicios necesarios a su bordo, le había indicado la conveniencia de que fuera a exponer su propósito al Alto Comisario.

BRILLANTE INTERVENCION DE S. E.

El General Asensio, después de hacerse cargo de las manifestaciones del Delegado del Gobierno y Alcalde, en estilo puro y neó del Movimiento hace las observaciones que considera oportunas, con respecto a la relación de proyectos que le han sido expuestos.

Explica con toda claridad, que lo que se estudie, debe ser a base de inmediata realización, dejando lo que presente dificultades, para mejor ocasión.

De momento, la obsesión del Caudillo, que debe ser la de todos, es proporcionar trabajo al obrero digno, y encaminado a ese fin, debe ser todo el esfuerzo de sus colaboradores.

Ofrece su más entusiasta apoyo para resolver dificultades que pudieran presentarse, y dice, que como siente gran cariño por Ceuta y Melilla, así como por la Zona del Protectorado, en su reciente viaje a Madrid ha realizado gestiones, para la resolución de asuntos que afectan a ambas plazas de Soberanía.

Con relación a Ceuta, explica que como el Gobierno tiene grandes deseos de facilitar el desenvolvimiento de su vida, le ha sido prestado todo el apoyo deseado, y en virtud de ello ya han podido ser comenzadas las obras de construcción de carreteras, y en plazo muy breve se continuarán las de pavimentación del muelle de Poniente así como las del Varadero.

Aunque momentáneamente no puede ser más explícito, da cuenta de que una gestión realizada para obtener un régimen de favor para las plazas de Soberanía, ha sido muy bien acogida, y probablemente en el presupuesto del Estado para el año próxi-mo, se tendrán en cuenta las aspiraciones que no pueda anticipar en la proporción que lo serán.

Hace un canto a los Sindicatos, de los que es un entusiasta admirador, y explica las razones por las que al ha-

(Pasa a la página 6)

DELEGACION DEL GOBIERNO NACIONAL EN CEUTA

SANCIONES

Mohamed Ben Abdellá	50'00 ptas. y decomiso de 4'250 gramos, de azúcar por ejercer comercio clandestino cobrando los artículos a precios superiores del de tasa.
Antonio Moreno Palacios	50'00 " y decomiso de 13 kilos de azúcar por conducirla sin justificación ni guía correspondiente al tratar de introducirla clandestinamente.
Maria Pérez Palma	50'00 " y decomiso de 45'200 kilogramos de azúcar, 3'180 de café y 3'540 de tocino, por vender a precio superior del de tasa y ejercer el comercio clandestinamente.
José Cordero Nieves	50'00 " Por adquirir de la anterior Maria Pérez, artículos a precio superior del de tasa y no presentar la correspondiente denuncia como se tiene ordenado, protegiendo de esta forma el comercio clandestino.

LOS ARTICULOS DECOMISADOS A QUE SE REFIERE LA PRESENTE RELACION, HAN SIDO DISTRIBUIDOS ENTRE LOS ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS SIGUIENTES:

- Asilo de Ancianos y Huérfanos.
- Hospital de la Cruz Roja.
- Convento de las Adoratrices.
- Lo que se hace público para general conocimiento.
- Ceuta, 31 de Octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Delegado, Jacobo Guitart de Virto.

Sanatorio de mínima cirugía y
Clínica esclerosante del

Dr. A. D. Paris

Almirante Cadarso, 6. (Continuación de Isabel la Católica)
VALENCIA

Jefe del servicio de Cirugía General y Traumatología de la Cruz Roja.

Hemorroides, varices, hidroceles y hernias inguinales incipientes con inyecciones esclerosantes. Aparato digestivo.

Radiografías de precisión matemática con gases y substancias opacas.

ACTUALIDADES GRÁFICAS DE TETUÁN



1

El 29 de octubre conmemoración de los Caidos, después de la misa, se confunde la emoción religiosa con el entusiasmo de la calle.

2

Sobre la limpia plaza tetuani sirviéndole de fondo el blanco edificio, las muchachas de Puericultura, dan un matiz de gracia y de serenidad, con sus blancos vestidos y sus tocas blancas.

3

Conscientes de la labor realizada, las jóvenes postulantes de Auxilio Social, ritman su labor generosa, con la jovialidad producida por el deber cumplido.



4

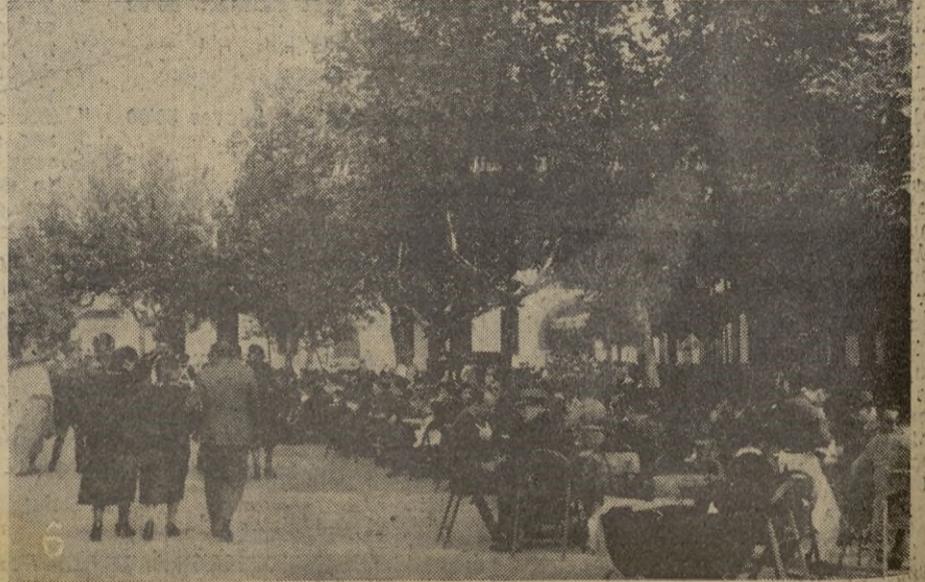
En la Plaza de España juega la chiquillería, con la alegría que produce la paz y la esperanza.

5

Es domingo de doble fiesta y las amplias terrazas de los cafés son clave de carácter de un pueblo que conoce el límite de sus fuerzas espirituales.

6

La Plaza de España de Tetuán reproduce con sugestivo sabor y colorido la animación dominical. Día soleado, los frondosos arbustos ofrecen su sombra a los tetuanes, a la hora del aperitivo.



Continuación del discurso del Presidente de la Junta Política

(Viene de la primera)

mos a cubrir ni la cuarta parte de las necesidades. En legumbres secas y en arroz, para cubrir las seiscientas mil toneladas del consumo anual tenemos un déficit de ciento veintidós mil, y para una cifra de consumo de azúcar de trescientas mil toneladas un déficit de ciento ochenta mil.

PERO EL GOBIERNO NO DESCANSA : : : : :

Constituye todo ello, españoles, preocupación constante del Gobierno que ha acordado ya importaciones y que estudia otras medidas urgentes.

El Estado exhausto de reservas de oro por la explotación roja, tiene que encender para afrontar estas soluciones toda clase de dificultades pero no desahoga ni rehuye ningún sacrificio ni dejará de imponerlos a todos.

Seguramente por lo que se refiere a los artículos básicos en la alimentación de las clases humildes en los que haya escasez, el ministerio de Industria y Comercio llegará a la intervención absoluta por una ordenada y equitativa distribución, con la tendencia en los demás casos, cuando las circunstancias lo permitan a volver a la posible movilidad, suprimiendo trabas innecesarias que puedan dar lugar al retraining de mercancías.

La Falange no puede estar ausente en este gran problema. Ayudará al Gobierno no sólo como ya ha ordenado la Secretaría General, en cuanto a la policía de abastos, sino también aportando a través del Instituto de Estudios Políticos una colaboración interesante a una política de fondo, hasta afrontar el renacer total de España.

EL DOLOR DE LA TRAGEDIA : : : : :

De otra parte, existen otras dificultades: la correspondiente perturbación y el desajuste de la vida civil de los españoles.

El dolor de los hogares afectados por los crímenes rojos, perpetrados en una medida ampulosa, en complicidad complaciente y cobarde y que trascienden ahora frente al de los culpables, por una ineludible exigencia de justicia. Vacíos irremediablemente los primeros, llenos de sagradas actitudes Franco derramará sobre los segundos, en la medida general de lo posible, la gracia de la paz.

La pérdida del respeto en las relaciones entre los españoles, el apremio de quienes vivieron principalmente los modos expeditivos de la campaña, la serenidad dolorida de los ex cautivos, las nobles exigencias de quienes acaso prefieran las formas más intransigentes de los albores del Alzamiento la pretensión reparadora de quienes conocen un orden antiguo, bárbaramente destruido, pero que hoy no es posible restablecer, sin renovar, la dificultad, en fin, que subsiste en todo régimen naciente, con vocación de fortaleza y de efectividad de poder, sumado a la que produce la post-guerra, civil, con todo este juego de intereses en pro y en contra, exasperados y rebeldes a la disciplina.

UNIDAD DE PROPOSITO : :

Y para la empresa de salvar todo esto, ¿con qué contamos? Con las raíces de un Estado heredado y maltrecho; los hombres del tiempo que nace coinciden con los hombres del tiempo que muere y trabajan con instrumentos viejos, y han de tener la sinceridad de reconocer que en tanto estos no sean renovados por el ímpetu y el acierto de quienes con ligereza, supriman un grave coeficiente de pérdidas en sus rendimientos, el remedio de este mal corresponde al Partido, porque nuestros principios, edificando día por día, fortifican el nuevo Estado y lo que importa más, la nueva generación de España.

Es preciso trazar con velocidad y madurez las líneas institucionales de un Estado y de una administración coherente, un instrumento económico que no sea demasiado embarazoso ni

gravoso, por esto el Caudillo, que tiene que afrontar con los medios actuales el problema actual, apremia al mismo tiempo al Partido para que emprenda el proceso de su proselitismo, acogiendo a todas las zonas de la vida española, fundiéndolas en la unidad de propósito que haga posible todo cuanto antes existía realizable de los principios de la Falange, proclamados por él, como base del régimen.

Para esta tarea sabemos que el Partido posee puras esencias, y en él tenemos fe, lo que no quiere decir que estemos satisfechos de él.

CLARIDAD Y LEALTAD : : :

Tenemos muy presente el tema de la depuración de la Falange. Todos en ella tienen que reunir dos virtudes principales, ineludibles: claridad y lealtad.

Es preciso fijar la norma justa y precisa por la que se desprenda la Falange de todas las gentes que forman en sus filas, no por pasión de España, sino simplemente para satisfacer aspiraciones inmediatas o para servir fines concretos.

Mejor que nadie nos hacemos cargo de la urgente necesidad de su total depuración. La Falange no está de purada; pero como es pura, recaba para sí el honor de su depuración. El honor de la Falange requiere que sea ella la más exigente consigo misma.

Es una operación de limpieza que ha comenzado ya. Punto inicial en la marcha de su depuración, es la incorporación de la juventud combatiente, operación que se continuará con toda la acometividad, que de su oficio no puede menos de esperarse, de un mando recto.

Precisamente por nuestra intransigencia no hemos de tolerar en los demás la ignorancia de que lo primero de todo es la unidad de mando y el acatamiento al Caudillo, el obedecer de un modo efectivo, regular y claro, que es incomprensible el gesto de violencia, que significa división, y no basta una labor externa, sino una labor políticamente operante.

ESPAÑA NECESITA RESOLVER EN LA SALVACION DE UN MUNDO ENLOQUECIDO :

La Falange tiene principios para dar al Caudillo el puesto de mando único, y exigir lo que asegure la plenitud del régimen.

España necesita salvarse para sí y para los otros y resolver en la salvación de un mundo enloquecido.

Un mundo sin principios que nos ofrece el espectáculo de una guerra, en la que enfrentan sus fuerzas, sus vidas y sus armas, quienes ayer a punto estuvieron de sellar una alianza. Pueblos de un mundo a la deriva en el mar del pensamiento, que basan su actitud en motivos meramente contingentes y ocasionales, de espaldas a lo insuperable, cultivan un relativismo internacional ajeno a todo límite.

Sólo la profesión de una verdad común, el servicio a una doctrina, a un pensamiento con valor de eternidad, la vocación a una misión universal pueden producir situaciones que hagan estable la amistad y mejoren la vida y relaciones de los pueblos.

Desde los días gloriosos de su Alzamiento contra la barbarie asiática y la corrupción occidental, España, en estricta fidelidad a su Historia, sirve este propósito, apartándose del camino peligroso por el que Europa se desliza, porque no quiere malograr los frutos de los combates victoriosamente librados en su campaña en defensa de la cristiandad.

DEFENSA, CON PLENA INDEPENDENCIA, DE NUESTRA LIBERTAD : : : : :

Ejercer sin un afán de ideal y de espaldas a la justicia, la hegemonía en Europa, será siempre mantener una situación incompatible con la paz, porque es imposible alcanzar ésta, sin el supuesto de una justicia que asegure los derechos y la libertad de los pueblos.

Por esto nosotros habremos de esforzarnos a fin de estar preparados, aún a costa de sacrificios, para defender con plena independencia nuestra libertad, nuestras ideas y nuestros intereses.

Ante el largo camino a recorrer para afirmar dentro y fuera la personalidad y el poderío de España, la Falange llama a cuantos sientan de verdad su dolor y su pasión y les anuncia que tiene para ellos un puesto de hermandad y de servicio, a la vez que delimita escuetamente su contorno, frente a quienes, en sitios altos o en sitios bajos, mantienen, por cursilería o por traición encubierta, posiciones poco serias, que pueden revertir una sola realidad, que importa desemmascarar: la deslealtad, y la especulación miserable con la tragedia de España.

OFENSIVA CONTRA LOS ENEMIGOS DE LA PATRIA : : :

Contra estos enemigos de la Patria principia la Falange una ofensiva incalculable y cierra contra ellos el sistema político, en el que se precisa que no quede pronto ni resquicio, ni siquiera a las escaramuzas desconcertantes que hoy todavía intentan producirse.

En esta hora de apremios económicos y de dificultades, la Falange más que nunca pone en alto la fuerza de su fe y continúa en su deber, escuchando las consignas de José Antonio y a los camaradas que luego llegaron por el sendero difícil del sacrificio y del heroísmo.

A cuantos sientan el engrandecimiento del país, un afán de justicia y de grandeza, a todos les recoge en su empresa de esperanzas y exigencias y como en la hora primera, les invita para trabajar por la fecundación del sacrificio en el servicio de la Unidad, la Grandeza y la Libertad de España.

Por Franco: ¡Arriba España!

Amplia combinación ministerial en el GOBIERNO ITALIANO

(Radio Nacional de España)

Roma, 31. — Esta mañana se ha hecho público el acuerdo de hacer importantes modificaciones en el actual Gobierno.

Parece que la reforma acordada afecta a todos los ministerios a excepción del de Negocios Extranjeros.

Roma, 31. — Por un Decreto fecha hoy, se dispone una amplia combinación de Ministerios y cargos del Partido y del Ejército.

El Duce ha admitido las dimisiones y ha enviado su más expresivas gracias a los dimisionarios por sus servicios.

Estos son, el ministro de Corporaciones, ministro de Cultura Popular, ministro de Cambios y Divisas, ministro de Agricultura, ministro de Comunicaciones, ministro de Obras Públicas, subsecretario de la Presidencia del Consejo, Subsecretario de Guerra y Jefe del Estado Mayor del Ejército, Jefe del Estado Mayor del Aire.

Aquiles Starace, Secretario del Partido Fascista, tenía solicitado que se le retirara de dicho puesto, y por tanto ha pasado a ser jefe del Estado Mayor de la Milicia Fascista.

Alfieri, Ministro de Cultura Popular, será trasladado a una Embajada que aún no se conoce.

El Cónsul General de la Milicia Fascista, ha sido nombrado Ministro Secretario del Partido.

Los nuevos ministros son los siguientes:

Ministro de Corporaciones, Ricci, de

A TRAVES DEL BARRIO MUSULMAN

(Viene de la página octava.)

trarse en la ciudad que acoge amorosamente con sus brazos de hermandad.

TIPICAS INDUSTRIAS : : :

Bajo los arcos de sus callejas o en la explanada de sus plazuelas se exponen ejemplares de las más típicas industrias. Puestos en el corazón del barrio indican cómo no solamente se cultivan sino que mejoran día por día en cuanto a confección y presentación.

La protección que la industria marroquí goza actualmente le hace desentenderse con cierta holgura a pesar de los tiempos difíciles de carácter mundial que necesitan un celo exquisito para sobrevivir y mejorarse.

Además de los tenderetes y bacalitos que a semejanza de los antes dichos ofrecen en su interior las más variadas gamas de artículos, estos vendedores ambulantes, especialmente musulmanas, dan la nota típica con su impasible actitud. Horas y horas permanecen en sus puestos atendiendo a cuantas llegan en demanda de precios o transacción mercadería.

Se van reemplazando paulatinamente los antiguos locales, pequeños y mal acondicionados por otros adecuados a las necesidades cada día mayores del comercio musulmán. Y así entramos en este bazar donde los más variados objetos se presentan con singular armonía, observando en sus artículos otras manifestaciones de aquella industria que en tiempos remotos compitió con las demás similares del norte de África y que hoy va camino de volverlo a hacer.

Presentan las calles de nuestro recorrido comercios de ultramarinos, españoles, musulmanes e israelitas y los típicos Fondaks (posadas) donde por reducida cuota pasaba la noche los precedentes del campo.

Herreros con negra cara y rudo trabajo y los afiladores de pequeñas armas blancas utilizando el primitivo artefacto que mueven por medio de sus pies completamente desnudos haciendo girar la pesada piedra por viejas correas.

Nunca les falta la chiquillería es tacionada contemplando las faenas de este modesto industrial.

ZAUIA EL HARRAK : : : : :

A través de empedradas calles llegamos frente a Bab El Mokader o puerta de Ceuta. Frente a ella se alza la Mezquita de Zauia el Harrar, llamada así por que la cofradía de los Darkauas acostumbraban a celebrar sus ritos religiosos. También recordamos que entre sus muros yace enterrado el que fué ilustre Jalifa de la Zona, padre del actual, el prestigioso Muley el Mehdi. Su entrada es sin duda alguna una de los más bellos de los templos tetuanes y en su admirable calado están impresas huellas mudejares, aquellos árabes que vivientes bajo la dominación de los reyes cristianos en los últimos tiempos de los Taifas andaluces, perfeccionaron su estilo que a través de los siglos es admirado con singular emoción y de los que en España tenemos infinitos recuerdos.

Y al salir a los extrarradios, después de dedicar una mirada hacia el Cementerio musulmán, lugar sagrado para todos, nos adentramos en la ancha vega donde allá los diminutos caseríos parecen manchas blancas en el verdor del suelo y donde la acción española en sus barrios extremos va sustituyendo las barracas inhabitables por estas otras viviendas donde la luz y la vida con las comodidades modernas, dentro de una perfecta conjunción de usos y costumbres, se ofrecen por milagro de aquella misma acción.

Cultura, Callinari, de Comunicaciones Ventura y de Obras Públicas, Serena.

El Mariscal Graicani ha sido nombrado Jefe del Estado Mayor del Ejército, el General Sovi, Subsecretario de Guerra, el General Picolo Subsecretario del Aire.

Otras informaciones de Ceuta

De la reunión de ayer en el Ayuntamiento

(Viene de la página 3)

frente los proyectos los organismos, sus arquitectos deben ponerse en contacto con ellos, para saber el momento propicio para comenzar las obras, pues naturalmente estas deben ser dispuestas, teniendo en cuenta las disponibilidades de obreros en paro, a fin de no obligar a la ciudad a que haya de soportar después mayor número de estos que los que sean necesarios y que ya existan. Si para dar ocupación a todos los peones, hubiera necesidad de mandar venir obreros especializados, el problema lo tiene estudiado, y vendrían los necesarios, para después de terminados, volver a reincorporarse a sus respectivas localidades.

S. E. el Alto Comisario, estimuló con elocuentes frases, que hicieron vibrar de entusiasmo a cuantos le escucharon, para que con la vista puesta en los problemas que han de resolverse rápidamente, se labore con todo entusiasmo, prometiendo que el próximo mes de noviembre vendrá nuevamente para celebrar otro cambio de impresiones, confiando en que todos habrán de poner en el desempeño de su misión el actual entusiasmo y celo que reclaman los actuales históricos momentos, a fin de que rápidamente se llegue a la aspiración de todos, que no es otra que la prosperidad de España y el bien estar de los españoles.

Bibliografía

Mauritania

Hemos recibido el número correspondiente a noviembre, de la importante revista mensual, MAURITANIA, editada por los PP. Franciscanos, de Tánger, que viene valorada por prestigiosas firmas.

De entre los trabajos insertos en MAURITANIA destacamos, por su excepcional valor, uno de Fr. Atanasio López, titulado "San Bernardino de Siena en España": "Miscelánea-Manuel Bellón (a) El Africano" por Tomás García Figueras; "El Peñón de Velez de la Gomera", por Enrique Arques y "Una obra de Arte procedente de Lixus" por Pelayo Quintero.

Varios interesantes grabados iluminan las páginas de esta revista excelente, que realiza una notable labor de divulgación de cultura hispano-marroquí.

Solemne funeral por los Caídos del Casino de Suboficiales

Organizada por la Directiva del Casino de Suboficiales, ayer a las diez, tuvo lugar en el Santuario de Nuestra Señora de África, solemne funeral en sufragio de los Caídos del citado Centro.

Oficia, el Capellán de Regulares don Francisco Esparraguera, asistido por el sacerdote señor Artola y el capellán de la Legión, y actúa el coro catecúmeno que interpreta magníficamente la parte coral, bajo la dirección del maestro señor Servat.

Concurren el General del noveno Cuerpo de Ejército, que ostenta además la representación del Jefe Superior; Comandante Militar de Marina; representaciones respectivas de la Delegación del Gobierno, Ayuntamiento y Falange, comisiones de los Cuerpos de la Plaza, etc., y público numerosísimo.

Por el Casino de Suboficiales, asisten su Presidente don Antonio Gómez, Secretario Acctal., don José Ríos, vicepresidente don Félix Sagrado, y todos los socios.

Se había levantando sobre las gradas, severo catafalco, ante el cual fué entonado un solemne responso por el oficiante.

VELADA LITERARIO-MUSICAL EN EL CASINO

Por la tarde a las siete se celebró una velada literario-musical en el Casino de Suboficiales, con asistencia de los Generales de la Jefatura Superior y noveno Cuerpo de Ejército, respectivamente: Vicario Capitular, señor García Fuentes; representación del Cuerpo Jurídico Militar; Gestor, comisionado por el Alcalde, señor Caballero, y comisiones de Cuerpos y fuerzas vivas de la plaza.

Elegido para dar una conferencia el canónigo de la S. I. C. y catedrático, señor Navarro Acuña, hace su presentación con palabra cálida y emocionante, el vicepresidente del Casino, señor Sagrado.

El conferenciante, entre repetidas ovaciones, desarrolla el tema "Postulados de los Caídos" y en párrafos de encendida elocuencia canta la heroicidad de los caídos, diciendo que es un deber para todos guardar fidelidad a los postulados por los que ellos cayeron, que son el amor a Dios y el amor a la Patria.

Herederos — dice — de nuestros antepasados fueron los Caídos de la pasada campaña, porque para ellos el

dolor, como vaticinó Feman al comienzo de la guerra, no era un dolor de traumatismo, sino de alumbramiento.

Subraya que olvidarnos de los caídos sería hacerles traición y ésta, como dijo Dante en la Divina Comedia, está relegada a los últimos rincones del infierno como la más despreciable de las injusticias humanas y, por tanto, la más castigada en la eternidad.

Después de un canto al Movimiento Salvador, termina su brillante conferencia diciendo que hoy se figura que los muertos se levantan para decirnos por qué murieron, que no es otra cosa que por los amores religioso-patrios, que siempre debemos conservar. Recogiendo los aplausos que le dedican, dijo finalmente, que él, como ministro del Altísimo, los convertía en plegarias elevadas al cielo en sufragio de los Caídos.

Seguidamente interpretaron selectas partituras al piano y violín respectivamente la señorita Adelina Pérez y el músico señor Pradas, que fueron objeto de cariñosos aplausos, como asimismo el socio señor González Viso, que recitó acertadamente "El niño abandonado", con acompañamiento al piano por la citada señorita.

Terminada la velada con el Himno Nacional, se levantó el General Jefe Superior, diciendo que le era muy grato haber asistido, desde que tomó posesión de su cargo, a un acto en este Casino dedicado enteramente a la memoria de los Caídos, felicitando por ello a su Directiva y socios, a los que llamó expresamente caballeros y cristianos.

Delegación de Trabajo de Ceuta

ORDEN DECLARANDO FERIADO EL DIA 1.º DE NOVIEMBRE FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

En virtud de lo dispuesto por la Superioridad y de acuerdo con el Excmo. señor Delegado del Gobierno, por esta Delegación se dispone:

1.º—Mañana miércoles Festividad de Todos los Santos, se declara feriado a todos los efectos y con respecto a trabajo se observarán las reglas de los Domingos para toda clase de actividades.

2.º—Los Empresarios vendrán obligados a abonar los jornales a sus obreros y estos recuperarán las horas perdidas en días sucesivos a razón de una hora diaria.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta a 31 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Delegado de Trabajo Acctal. Antonio Cazalla Morales.

¡Viva Franco!
¡Arriba España!

SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

En esta Delegación se ha recibido con fecha 30, el telegrama siguiente:

"Actos terminación campaña pro paganda consejo nacional Escorial se celebra Madrid día primero miércoles once mañana será retransmitido Radio Nacional participando Matamoros, Salas, Sotomayor y Guitarte. Interese máxima difusión prensa radio esas noticias acto. Comunicalo todas provinciales de tu mando. Guitarte, jefe nacional S. E. U."

Anuncie Vd. en
"EL FARO"

Grupo de Fuerzas Regulares de Ceuta núm. 3

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas que a continuación se expresan, se anuncia por medio del presente para que los constructores que lo deseen presenten modelos y proposiciones hasta el día 30 de noviembre del año en curso, bajo sobre cerrado y acompañado del último recibo de la contribución industrial y dirigida al Comandante Mayor de este Cuerpo. Quedando sin efecto todos los modelos o documentación recibidos después de la fecha indicada.

1.º—Los materiales que se empleen en la construcción serán de producción Nacional.

2.º—El precio que se fije a las prendas adjudicadas será invariable.

3.º—El importe de los anuncios lo satisfarán a prorrata aquellos a quienes se les haga la adjudicación.

4.º—Las prendas serán puestas libres de todo gasto en el Almacén del Cuerpo.

5.º—Los modelos presentados y no adjudicados se retirarán del Almacén del Cuerpo a los 30 días después de celebrado el concurso, pasada esta fecha los que no se hayan retirado no serán objeto de reclamación.

6.º—Los constructores depositarán en la caja del Cuerpo antes de la celebración del concurso el 5% del importe de lo que concurre, y a los que les sea adjudicado el 10% total de lo que se le adjudique hasta tanto termine su entrega.

7.º—Si las prendas entregadas no se ajustasen a los modelos, bien en su total o en parte de ellas será objeto de pérdida de la fianza si la Junta Económica del Cuerpo así lo estima oportuno.

8.º—El pago será por riguroso turno de acreedores.

9.º—Todas las facturas quedarán sujetas al descuento del 1,30% de pagos del Estado.

10.º—La proporción de talla en todas las prendas queda sujeta a las necesidades del Cuerpo.

PRENDAS QUE SE CITAN

Gerros (Tarbuchs) 4.000. Vendas pares 10.000. Turbantes 6.000. Guerras con emblemas metálico 8.000. Pantalones moros 6.000. Toallas 4.000. Fajas 8.000. Alpagatas pares 100.000. Cucharas 4.000. Chilabas paño 5.000. Albornoces paño verde 400. Albornoces paño azul 300. Bolsas de costado 2.000. Porta fusiles 3.000. Correaes de Infantería 4.000. Correaes de Pistola 500. Correaes para granadas de mortero de 50 m/m 100. Morrales de pienso 1.000. Bruzas 1.500. Almohazas 1.500. Collares de cuero 1.000. Hojas de fieltro de 8 m/m 300. Cantimploras 5.000. Platos 5.000. Polainas de cuero 300. Rieandas moras 200. Rieandas europeas 50. Falsas rieandas 50. Acciones de estribos pares 200.

Hospital Militar de Ceuta

ANUNCIO

Debiendo procederse por este Hospital a la compra de los artículos, cuyo detalle y pliego de condiciones se halla en la Administración del mismo, se pone en conocimiento del Comercio de esta Ciudad, que hasta el día siete del próximo mes de Noviembre, pueden presentar sus ofertas en sobre cerrado, en la Administración citada todos los días laborables, desde las diez a las trece horas.

Ceuta 27 de Octubre de 1939 Año de la Victoria.

El Administrador

Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 41.

Monte de Piedad y Caja de Ahorros

DE CEUTA

AVISO

Se trasladan las Oficinas de esta Benéfica Institución a la calle Isabel Cabral número 9, esquina a la de Teniente Arrabal, (antes Remedios) donde a partir del próximo día 2, continuará desarrollando sus actividades.

Entrada independiente para las operaciones de la Caja de Ahorros; otra especial para pignoraciones por el portal calle Teniente Arrabal bajo, izquierda, segunda puerta.

LA DIRECCION.

TETUAN

A fin de dar mayor amplitud a nuestras oficinas de Tetuán, ha sido instalada la Delegación de este periódico en la capital del Protectorado, en la calle General Aranda, antigua Redacción de "La Gaceta de Africa".

TELEFONO 6-2-6. Horas de oficina de 9 a 13 y de 16 a 24.

De la estancia en la ciudad del Reverendo Padre Martínez de la Compañía de Jesús

NUESTRO RECONOCIMIENTO

En la información que ofrecíamos de la última conferencia dada por este ilustre religioso, recogíamos, gratamente honrados, las palabras que aquel pronunció en la noche del domingo, expresando sus gracias por la atención con que hemos ido recogiendo sus disertaciones, permitiendo de este modo una mayor difusión.

Nada nos tiene que agradecer el sabio jesuita, pues perfectamente com penetrados de nuestra misión y obediendo las consignas de la dirección de este periódico, procuramos en nuestra labor informativa llevar a la luz pública el mayor número de detalles que reflejen exactamente las actividades de la ciudad, tomando con el máximo interés las que, como ésta, representan o pueden representar en un futuro próximo un factor decisivo en la marcha social y religiosa de los elementos españoles que la integran, sentir y postulados, al mismo tiempo, de la España del Caudillo.

Enviamos al Reverendo Padre Martínez la expresión de nuestro mayor reconocimiento por su fina atención.

SU MARCHA A ESPAÑA

En la mañana de ayer marchó a España donde continuará su labor que tantos beneficios reporta, el Rvdo. Padre Martínez de la Compañía de Jesús.

La marcha del notable orador sagrado y virtuoso religioso, ha sido sentida, pues en los breves días que ha permanecido en nuestra ciudad se ha granjeado infinidad de amistades.

Para despedirlo acudieron a la puerta de la Misión Católica, donde ha estado hospedado, las jerarquías del Movimiento y numerosos amigos, despidiéndose de todos con la amabilidad que le caracteriza y expresando les sus gracias por las atenciones recibidas.

Feliz viaje le deseamos al ilustre religioso.

Pérdida de una cartera

Se ha perdido una cartera conteniendo 898 pesetas españolas y un billete alemán de 10 marcos.

Por tratado de un modesto muchacho, soldado además, se ruega por favor su devolución a quien la haya en contrado, cosa que pueden hacerlo en esta misma Redacción donde se les gratificará.

Pasajes para vapores. Agencia Rauda. -- Teléfono 444 Tetuán.

Banco Vitalicio de España

Seguros de transportes marítimos y terrestres
PAGA LAS AVERIAS SIN DISCUSION
APLICA PRIMAS TECNICAS

Informes:

Agencia General para Marruecos Occidental y Tánger
Apartado, 123.

O'Donnell, 15
Teléfono, 760. - Tetuán

Comentarios de actualidad

Refranero popular

"Dichoso mes que empieza con los Santos y termina con San Andrés". He aquí el refranero que de viejos a jóvenes corre por generaciones y tiempos con la pureza característica de aquella época.

Efectivamente es un mes lleno de tradiciones y recogimiento. Los Santos evocadores de su vida, el Día de los Difuntos lleno de emoción y recuerdo hacia los que para siempre se fueron, San Estanislao de Kostka, el joven religioso lleno de místico fervor y que su ejemplo servirá de guía para las juventudes cristianas; Santa Gertrudis, virgen y mártir, cantando en el potro de los tormentos sus convicciones; Santa Isabel de Hungría, la reina buena y magnánima; San Juan de la Cruz el santo de las canciones populares; la presentación y los Desposorios de la Virgen; el mes del gran Pontífice Gregorio III que después fué elevado al altar y por último San Andrés, terminación de este noviembre que hoy comienza.

Es también el mes del hogar, precursor del diciembre donde la nostalgia de la casa y familia se deja sentir con su máxima intensidad. Mes de las castañas y otras golosinas que en pintreroscos puestos se dejan ver por todas las ciudades españolas y que en este Marruecos al conjuro de la población compatriota se adentró la tradición.

Mes también de los fríos intensivos donde las necesidades se sienten con la hiriente fiebre azotadora de carnes desnudas y estómagos yertos. La obra de protección al niño se multiplica en estos días por atender tantas necesidades y aquellas carnes se cubren y los estómagos son nutridos conforme a sus necesidades.

Y mes por último donde los desahuciados y enfermos encuentran la paz infinita de la otra vida.

En las innumerables famas y colores que nuestra tradición encierra, este mes es, sin duda alguna, de los mayores y mejores, ya que dedicado a un recuerdo perenne de su significación religiosa dice al cristiano con el comienzo la vida de todos los Santos, en su transcurso la de esclarecidos varones y virtuosas doncellas que fueron inmoladas en aras del cristianismo y a su final la de otro santo lleno de innumerables virtudes.

En sus días — escasos por añadidura — de sol pujante la Naturaleza parece quiere arrancar de sí todo el peso de los treinta días. Y de nuevo vuelve en las horas de la tarde el cielo gris a recordar que es mes de recogimiento.

No tiene tampoco las alegrías de su descendiente — diciembre — con la completa blancura de picos y valles, ni las sonatas infantiles de Navidad. Es de naturaleza muerta, plasmada en multitud de obras debidas a pinceles ilustres.

"Días grises" como le llamó un brillante escritor, son los de este mes que dejan sobre nosotros un sabor de inquietud, evocativo del más allá. Y para dar mayor firmeza a su significado, nos hace visitar campos y lugares donde el ser humano dejó de ser bello para convertirse en la nada. Y el alma voló a rendir cuentas.

"Dichoso mes que comienza con los Santos y termina con San Andrés". Pero nosotros, completando este adagio añadiríamos que tiene, además, un contraste terrible con lo hermoso de la vida con el placer humano de vivir.

Opositores: Todos vuestros documentos os los facilita pronto y bien Agencia Rauda.--Teléfono 444 --Tetuán.

La festividad religiosa de mañana

Mañana, Día de los Fieles Difuntos, tendrán lugar en el templo de Nuestra Señora de las Victorias los cultos propios de esta festividad con diversas misas en distintas horas de la mañana.

Dede ayer comenzó la subida piadosa de los españoles a su cementerio, viéndose por consiguiente el itinerario muy animado con la presencia de numerosas familias portadoras de ramos de flores, guirnaldas y otras ofrendas en memoria de sus deudos que allí reposan.

Hoy continuará la subida a los cementerios y mañana culminará esta tradicional costumbre.

DELEGACION DE ASUNTOS INDIGENAS

INSPECCION DE ENSEÑANZA ESPAÑOLA

Con arreglo a lo preceptuado en el artículo 56 del Estatuto de la Primera Enseñanza, se abre la matrícula para el curso de adultos en las Escuelas españolas de la Zona, desde el 1 al 10 de noviembre próximo.

La duración de este curso será de noviembre a marzo, ambos inclusive.

Podrán matricularse en estas clases todos los mayores de 14 años que lo deseen.

El horario de las clases será:

Para varones, de 19 a 21.

Para hembras, de 18'30 a 20'30.

Estas clases se darán, a partir del día 2 de noviembre próximo, en los siguientes Grupos Escolares.

PARA ADULTOS

Grupo Escolar "José Antonio".
Grupo Escolar "Pedro Antonio de Alarcón".

PARA ADULTAS

Grupo Escolar "España".
Grupo Escolar "Isaac Toledano".
Horas de matrícula en la dirección de los Centros citados de 18 a 19.

Tetuán 26 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Inspector de Enseñanza Española (ilegible).

V.º B.º El Delegado de A. Indígenas, (ilegible).

Billetes avión precios tarifa. Agencia Rauda.--Teléfono 444. Tetuán

CONCURSO

Necesitando el Servicio de Telégrafos los efectos que a continuación se relacionan, se anuncia Concurso para su adquisición, con sujeción al Pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto en las Oficinas de la Inspección de Telégrafos de Tetuán, a disposición de los interesados.

Las proposiciones se admitirán hasta las doce horas del día 11 del próximo mes de noviembre.

Relación que se cita: 60 monos, 30 tabardos, 30 uniformes, 35 gorras, 25 tarbus, 15 pares de medias, 15 capas impermeables, 70 pares de botas.

Tetuán 19 de octubre de 1939. — Año de la Victoria. — El Inspector Jefe del Servicio. — P. A. — Ilegible. — Rubricado.

Rauda. -- Teléfono 444. Tetuán. Billetes kilométricos. -- Agencia

Falange Española Tradicionalista y de las JONS

SECCION FEMENINA

ORDEN

Se ordena a todas las afiliadas de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, militante y adheridas, se presenten debidamente uniformadas, sin excusa ni pretexto, el viernes día 3 de noviembre en la Sección Femenina a las 7 de la tarde, para la presentación de la Delegada Provincial.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Tetuán, 30 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

La Delegada Provincial

BAUTIZOS

En la tarde de ayer lunes le fueron administradas las aguas del bautismo por el Reverendo Padre Pons, a una monísima niña hija de don Carlos Ortega Torres y de doña Rosa Canadell Guardiola, actuando de padrinos don Pablo Oriol Ribo y doña Rosa Ortega Canadell.

A la nueva cristiana le fueron impuestos los nombres de Leonor María del Pilar.

Asimismo recibió las aguas del bautismo un robusto niño hijo de don Miguel Segura Jiménez y de doña Leonor Melero García, dándosele el nombre de José Antonio.

Fuero padrinos en el acto don Andrés Rojas López y doña Isabel Segura Jiménez.

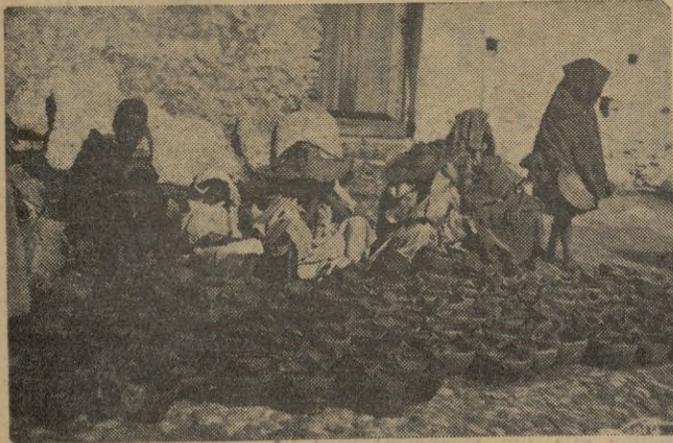
En la tarde del domingo le fueron administradas las aguas del bautismo por el Reverendo Padre Pons, en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, a un precioso niño hijo de don Antonio Barceló Bernal, oficial del Cuerpo Administrativo de la Zona y de doña Isabel Sicilia Martos, imponiéndosele el nombre de Ricardo.

Apadrinaron al nuevo cristiano don Emilio Navas Navas y la bella señorita María Barceló Bernal, hermana del padre.

Asimismo recibió las aguas del Jordán, dándosele los nombres de José María Antonio, otra preciosa criatura hija de don Manuel Bescos López y de doña María Badía Parisi.

Actuaron de padrinos don Félix Palencia Gómez, inspector de Enseñanza de la Zona, y de su esposa doña Aurelia Martín Santos.

A TRAVÉS DEL BARRIO MUSULMÁN A TRAVÉS DEL BARRIO MUSULMÁN



La industria del barrio, una de las más típicas y antiguas de Marruecos, cruza ante nuestra vista con estos puestos en pleno corazón del barrio moro.



Al penetrar en este bazar donde los más variados objetos se presentan con singular armonía, observamos otras manifestaciones de la industria musulmana.



Los vendedores ambulantes de telas en sus largas horas de impasible actitud.

En Tetuán no existe propiamente dicho, separación absoluta en cuanto a razas se refiere, pues, como se sabe, la española se esparce por todos los barrios, la israelita además del suyo típico, habita gran parte del ensanche y la musulmana, aun cuando más recogida en la Medina, también vive alguna en las modernas barriadas sobre todo en las últimas edificaciones y que forman los extrarradios.

Pero sin embargo y respondiendo a las épocas varias de su colonización presenta caracteres absolutamente distintos en cuanto a los sectores en que se considera dividida. Tal sucede con el barrio musulmán en relación con los otros tetuanés.

Más dentro de dicho barrio en sus sectores de Trancat, Ayun, Bab El Sefii, Sueca, sus construcciones, ambiente comercial y clasificación social de sus habitantes, también presentan caracteres diferentes.

Desde la plaza de España, corazón de la ciudad sin distinción de razas ni credos, hasta la puerta de la Reina (Bab el Olla) donde en sus muros de piedra, morena y corroída por las centurias, las troneras abrian sus bocas duras y bélicas, convertidas hoy en estáticas pupilas cegadas por la luz del paisaje, se atraviesa una serie de sectores de derecha a izquierda que responden cada uno a una época variada.

DE LA LUZ A LA SOMBRA : : : :

Calle de Comercio. Se extiende a través de una parte del barrio musulmán. Caracterizada por sus actividades en ella están enclavados gran parte del comercio del Bab el Sefii con sus tenderetes repletos de mercancías desde la tela finísima al paño grueso del sayón, desde la babucha bordada en oro a la corriente que el rifeño gasta en sus andanzas campesinas.

De la luz a la sombra. Y efectivamente, pues cuando dejada esa calle, repleta de gentío, luz y sol bajo los típicos emparrados que la cubren, se adentra el viandante en las callejas sinuosas, abiertas en el laberinto de la antigua Tetauen, los pardos muros, sin huecos, de aspecto gris, dan al paisaje aspecto embrujado llenos de sombras.

Silenciosas e indolentes por donde pasan sus mujeres para perderse en las otras callejas, directrices de hogares, dan la sensación de ciudad muerta sino fuera por ellas que pausadamente transitan junto a nosotros.

Y tras los espesos paredones que acucian el interés, sabemos existen magníficos patios y hermosos jardines de las casas señoriales en este barrio del Blab residencia de la aristocracia musulmana tetuaní.

ANTE LAS ANTIGUAS MURALLAS

No se ha hecho, al menos que nosotros conozcamos en castellano, una obra completa que recoja todos los episodios de la historia de la ciudad.

Trazos sueltos con más o menos hilación nos llevan desde el 533 en que los bizantinos ocuparon Ceuta y se suceden las luchas entre aquellos y los bereberes por la ocupación del caserío del Dersa (hoy Tetuán) pasando por el 648 con la primera tentativa de los árabes al mando de Abd-Alah Ben Saad,

joven gobernador de Egipto a ocupar Marruecos, y por el periodo de dominación árabe en España, hasta el 1492 que con la llegada a Marruecos de Almandri, según unos y otros Sidi Ali El Mandri, llegamos en dicha fecha a una parte de su historia tan segura narración.

Aquel guerrero de procedencia granadina, reconstruye la ciudad estableciéndose al pie del Yebel Dersa y logra crear riquezas haciendo de entre ruinas una ciudad floreciente.

Al pie de esas murallas con el vastillete del Borx, grave y severo se reviven los sucesos que pasaron hace cinco siglos después de las cruentas luchas en que habitantes y campesinos tenían sometida la ciudad.

Son estos muros, ásperos paredones de unos cinco metros de altura, los que rodeaban a la antigua Tettauen con estrechas ranuras, conservándose algunos trozos en buen estado y cortados en otros por las necesidades de expansión de la ciudad.

Parte de esta muralla son las siete puertas que aún se conservan. La citada de Bab el Okla (Reina); Bab el Tut (de Tánger) de elegante arco de herradura, enclavada en el barrio de Trancat, populoso y según la tradición en el encaje de sus canecillas las pasadas épocas clavaron en sus garfios las cabezas de los delinquentes y rebeldes.

Ban El Remuz (Luneta) al sur de la ciudad. Recia y fuerte. Aspecto feudal. Bajo su amplia arcada ennoblecida por el peso de los años y las evocaciones, discurre la vida tranquila, disparada hacia ruta de nobles afanes.

Bab Nuader (de Fez) el buril de algún prodigioso artista hizo de este trozo de muralla un motivo oriental, hondo, avasallador e idealista. El alma de la raza, recia y soñadora, se halla en los pliegues de su bordado maravilloso.

Bab El Mokader (de Ceuta) y a través de los años por donde pasaron bajo sus arcos los guiones de la civilización, se conserva en buen estado.

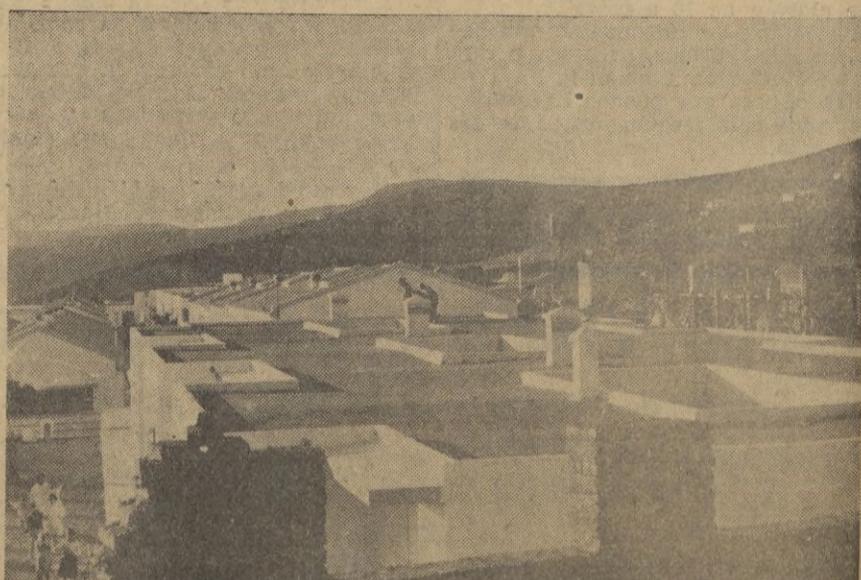
Bab Zaida (llamada antiguamente de San Fernando) en los extremos de levante, creando a su alrededor un pequeño sector poblado y risueño.

Y por último Bab El Yiaf que permanece solo con ligeros recuerdos.

Bellas historias tienen cada una de ellas. Nuestro paseo hace evocarnos aquellas y hoy, libres de trabas sin las bélicas formas para que fueron creadas, la ciudad, amplia y hermosa se adelanta tras sus recintos, así como desde el exterior parecen invitar a visitarlas y adentrarse en ellas.
(Pasa a la página 5)



Al salir a los extrarradios, aire libre y buen sol, recogemos antiguas viviendas que la acción de España hace desaparecer para dar paso a...



...estas otras donde la luz y la vida con las comodidades modernas, dentro de la más perfecta conjunción de usos y costumbres, se ofrecen por milagro de aquella acción.